

## **King of the Micro Trading Survey**

### 微型賬戶之王交易大賽調查

1. How long have you been trading?

您進行交易有多久？

將近 4 年。

Almost four years.

2. How did you start trading?

您如何開始進行交易？

交通銀行的外匯實盤開始。

I began with live fx trading with Bank of Communication.

3. What are your favorite sources for news and/or your favorite technical indicators?

您最喜歡的新聞資料來源及／或最喜歡的技術指標是甚麼？

嘉瑞基外匯之星是我學習的搖籃。我不太看重技術分析，集中精力研究，高賣低買，止損限價。

Forexstar.com.cn was the cradle of my learning. Instead of emphasizing technical analysis, I focus on studying sell high, buy low, and stops and limits.

4. What pair do you prefer to trade?

您偏好買賣哪些貨幣對？

USD/JPY, EUR/USD 等直盤

Majors like USD/JPY and EUR/USD.

5. How long do you typically hold your trades?

您一般會持有交易多久？

3 天到一周以上。

Three days to over a week.

6. How much time do you spend trading every day?

您每日會花多少時間進行交易？

5—8 小时。

5 – 8 hours.

7. What was your most successful or memorable trade, and what was your most unsuccessful trade?

您最成功或最值得紀念的交易是甚麼，及您最失敗的交易是甚麼？

20100510sell EUR90K 盈利最多。

20100506sell EUR 損失較大。

I made the largest amount of profits on 10 May 2010 by selling 90K of EUR.

I incurred tremendous losses on 6 May 2010 by selling EUR.

8. What do you think your greatest weakness is as a trader?

作為交易者，您認為自己的最大弱點是甚麼？

盯盘感觉，尚需提高。

Improvement is needed in order observation.

9. What one thing did you do or learn that pushed you over the top?

您做過或學過甚麼以致您能登上高峰？

勤学好问积累经验，平静心态面对得失。

One should accumulate experience by learning diligently and taking the initiative to ask questions. He should also calmly look at his success and failure.

10. What kind of personality do you think you need to trade forex successfully?

您認為要買賣外匯成功，要擁有哪種個性？

先生存，才会有机会。

Chances will emerge once one has learned to survive.

11. What do you think about forex vs. equities? Have you traded equities? Why do you trade forex?

若外匯與股票相比，您有何看法？您有買賣過股票嗎？您為何會買賣外匯？

对股票未曾深入研究。外汇买卖的公平性更符合我的习惯。

I have never had an in-depth study of stocks. I am more comfortable with fair trading in fx.

12. How has trading changed your life?

外匯交易如何改變您的生活？

赚钱只是生活的一部分，古人云：不以物喜不以己悲。

Making money is only a part of my life. As our ancestors have once said, "One should not be pleased by external gains. Neither should he be saddened by personal losses."

13. What advice would you give to a new trader?

您會給予交易新手甚麼意見？

培养职业本能。

Build up your career instinct.